

i-MESSAGE

2023

8

Aug.

アイメッセージ vol.555



PICK UP

・【スペシャル対談】

出光興産(株) 千葉事業所 執行役員 千葉事業所長 秋谷氏 × 榊原会頭

p.2~3

・ 2022年度市原流ピッチイベント 「ビジネスオーディション」参加者 特集

p.6

CONTENTS

・ 市原市中小企業等経営継続支援金申請受付中!

p.4

・ はばたけ 創業スクール卒業生 (株式会社 蘇生)

p.5

市原商工会議所 目標! 3,000会員!!
~会員増強運動実施中~

メルマガ登録
お願いっちー!



メールマガジン
登録はこちら



スペシャル対談企画

出光興産株式会社 千葉事業所
執行役員千葉事業所長 秋谷氏 × 榊原会頭



市原商工会議所 会頭 榊原義久



出光興産(株) 千葉事業所 執行役員所長 秋谷博志 氏

温室効果ガスの削減は、世界共通の課題であり、ガソリン消費量の減少、脱炭素化への動きなどにより、石油元売り会社は大きな変革を迫られている。変革の時代に企業と地域はどう連携すればよいのでしょうか。出光興産(株)の秋谷事業所長にお話を伺いました。

榊原会頭…長く続いた感染症の影響により社会や経済の仕組みが大きく変化していま

す。日本の景気は、物価や賃金の上昇し、株価も上昇する等、回復への兆候もあります。一方では、世界的な景気後退が現実味を増している現在、御社は、ダイナミックに変化している経済環境をどのように捉えて、戦略ビジョンを立てていらっしゃるのでしょうか。

秋谷所長…私が答えられるのか迷うぐらい大きなテーマですが、まずダイナミックに変化している世の中について言葉を変えれば先が見えないと言え

ます。ウクライナ情勢など、突然世界の潮流が変わるようなことも起こる。だからこそ先の見えない中でも長期的に企業が繁栄するために手を打ち続けていかなければならないと考えております。特に我が社が直面しているのは化石燃料の消費減退、カーボンニュートラルの機運の高まり、基盤であった石油事業が衰退していくことです。これは避けられないことという認識です。一方で石油事業は衰退していきませんが、カーボンニュートラルの施策など、両方を並走させ、我が社のポートフォリオを変更していくチャンスであるとも考えています。もうひとつ申し上げますと、これからの石油需要は減退するとはいえ、確実に継続します。その間、石油製品、潤滑油製品、石油化学製品を安定して供給する義務があると思っております。まずその義務を果たすことを土台にしてカーボンニュートラルに変換していくポートフォリオを今描いております。

榊原…市原市がSDGs未来都市を宣言し、行政、市民、事業者等が丸となった環境保全等への取り組みが、いよいよス

タートしました。御社のSDGsの取り組みの特徴と、市原市における活動について教えてください。いただきますか。

秋谷…我が社はSDGsという言葉よりもカーボンニュートラル、CNX構想(CNXはカーボンニュートラルトランスフォーメーションの略で、出光興産独自の概念)に資する活動を行い、SDGsにつなげていく。とくにSDGsナンバー7番「エネルギーをみんなに、クリーン」とナンバー13番「気候変動に具体的な対策を」これらは直接的に関わってきますし、カーボンニュートラルに資することと他のSDGsの目標も達成できると私は考えます。

具体的に今進めているのは大きく二つありまして、一つはSAF(サフ)と言われる持続可能な航空燃料です。化石燃料ではなくバイオマス由来原料であり二酸化炭素排出量を軽減できるカーボンニュートラルに資する燃料です。2026年に年間10万キロリットルを生産する設備の設計検討に入っております。

もう一つは使用済みプラスチックのリサイクル事業です。今使用済みプラスチックは日本

で年間800万トン発生していると言われていますが、リサイクルで利用されているのはごく僅かです。リサイクルの方法もいくつかありますが、「マテリアルリサイクル(廃棄物を原料に再利用)」、「サーマルリサイクル(燃焼させてエネルギーを回収)」など様々な方法があります。今、千葉事業所として取り組んでいるのがプラスチックを油化するリサイクルです。一部は燃料として、また一部はナフサに精製し石油製品として供給することが可能となり、プラスチックを製造することでリサイクルを完結することができそうです。この事業はおそらくプラスチックの製造装置を有する石油精製会社にし



かできない事業であります。それには使用済みプラスチックを回収する大手業者とタッグを組み事業を進めていく予定です。すでに準備に取り掛かっておりますが、今年5月に設立したケミカルリサイクルジャパンという出光50%出資の合弁会社を立ち上げ、現在、千葉事業所内に工場を造成中です。

榊原…もう一点、カーボンニュートラルという視点で市原市の緑地率、地域貢献についてはどのように考えていますか。

秋谷…会頭の仰るとおり植林ということは必要であり量的なものも明確にしながら育てていきたいと考えています。緑地率についても市と連携しながら進めていくことが地域との取り組みだと考えています。

カーボンニュートラルといっても、我々は直面していますので理解はしておりますが、中小企業や地域の方々に対して正しい情報を伝えていきたいと考えています。一つ例をあげると電気自動車が必要です。CO2削減に貢献しているわけではありません。電気自動車を作るまでにバッテリーを製造する上でCO2が大量に発生して

います。また現在、日本の電気は約75%が化石燃料から作られています。電気自動車はCO2を排出しませんが、その電気を作るために多くの化石燃料が燃やされCO2を発生させていることを多くの方は知りませんし、知らされていないと思います。

榊原…ありがとうございます。本場に部分だけを見て物事を判断したりということが多いかもしれません。原点、根幹にあるものを理解せずに耳に優しいことだけ取り入れるようになっていくのかもしれないね。

榊原…次の質問です。地域の元気の回復は、構造的な問題があつて、とても時間がかかるものです。ですが、市原には、大手企業と中小企業が共存共栄する経済を創り出せるという「強み」があり、商工会議所においても地域活性化の中心のパートナーとなるよう努力している所でございます。最後に、所長の地域活性化に対する「思い」をお聞かせください。

秋谷…正直にお話しますと、市原商工会議所の副会頭という役職を拝命し、中に入り込ませてもらう機会をいただき

ました。つい先日も青年経済人交流会の方たちとカーボンニュートラルについて意見交換をさせていただいたりしております。その中でつくづく感じるのは、グープ・アンド・ニーク、情報交換、お互いのコミュニケーションが大切だと感じています。交流を深めてお互いに何を思い合っているのかを知り、その交流の中から事業に繋げていくことが重要であると考えています。

榊原…今回の対談を終えて、安心しました。安定したものができるとがわかり、そこに関連する中小企業としては安心すると思います。市長や経

済部長とも話し合うことが大それたことだと思います。話し合えないと噛み合わないことが多いですね。そこには実情を交えた話し合いが必要であると感じました。

今後、市原商工会議所としてできることは臨海企業の取組や活動を周知していくことが使命役割だと思っています。大企業、中小零細が一丸となる取組みができるよう頑張っておりますので今後とも宜しくお願いします。本日はありがとうございました。



左から鈴木副所長、榊原会頭、秋谷所長



建設産業機械器具総合レンタル
TMK 株式会社 鶴商メンテナンス工業

本社:〒299-0106 千葉県市原市今津朝山252-6
TEL:0436-61-3765 FAX:0436-61-3668

市原市で創業45年

各種塗料・塗装機器販売、
塗装工事までお任せください!!

塗装と塗料の専門店

株式会社 **ユニベコ**

市原市五井東 2-5-5

☎ 0436-21-4123(代)

☎ 0436-21-4128

ネットショッピングも
始めました。
ホームページはこちら▶



2020
健康経営優良法人
Health and productivity

7月から市原市中小企業等経営継続支援金が申請受付中

■目的

原油価格や電気・ガス料金を含む物価の高騰の影響を受け、厳しい経営環境におかれている市内の中小企業や個人事業主の皆さまの事業継続等を後押しするため、雇用保険の加入人数(右表参照)に応じて支援金を給付いたします。

■スケジュール

令和5年7月3日(月)～令和6年1月31日(水)

■主な対象要件

- (1): 市内に本店又は主たる事業所を置く中小企業又は個人事業主。
(2): 令和5年1月から令和5年12月までの間の売上が、令和元年(平成31年)から令和4年の同月比で20%以上減少していること。

■申請方法

原則、郵送での申請受付となります。市原市のホームページから申請書をダウンロードし、提出書類の不足や記入漏れが無いことを確認後、下記の宛先に郵送してください。

■郵送先

〒290-0081 市原市五井中央西1-22-25 市原商工会議所 中小企業等経営継続支援金事務局

※切手を貼付し、裏面に差出人の住所、氏名を必ず記載してください。

■問合せ先

市原商工会議所 中小企業等経営継続支援金事務局

☎0436-26-7150 受付時間:午前9時～午後5時まで(土日祝除く)

■給付金額

事業者の従業員数に応じて給付金額を設定(1事業者あたりの支援金上限額は5,000,000円)

雇用保険加入従業員数	給付金額
0人	50,000円
1～9人	100,000円
10～19人	150,000円
20～29人	250,000円
30～49人	400,000円
50～69人	600,000円
70～99人	850,000円
100～149人	1,000,000円
150～199人	1,500,000円
200～249人	2,000,000円
250～299人	2,500,000円
300～349人	3,000,000円
350～399人	3,500,000円
400～449人	4,000,000円
450～499人	4,500,000円
500人以上	5,000,000円

実証実験「市原版ヒヤリハットシステム」に関する御協力をお願い

実証実験
「市原版ヒヤリハット
システム」について

市原市教育委員会では、(一財)トヨタ・モビリティ基金や(公財)豊田都市交通研究所などと連携し、通勤・通学時における自動車の運転中や歩行中にもう少しで事故につながりそうだったヒヤリハット体験を市内事業所にお勤めの方や小中学校の児童生徒及びその保護者にオンラインで入力していただき、ヒヤリハットマップとしてインターネット上に公開する実証実験を今年度行います。

ヒヤリハット体験の入力は、スマートフォンやパソコン等により簡単に行うことができます。

実証実験の協力方法

本実証実験に御協力いただける事業者様は、以下のいずれかの方法により、8月14日(月)までに参加できる人数(見込み人数)等を回答してください。参加いただく人数分の調査書類を各事業者様に9月以降送付いたします。

ヒヤリハットマップにより、交通安全教育や啓発などに活用させていただきますので、是非御協力をお願いいたします。

- 電子フォームで参加を申し込む場合
パソコンやスマートフォン等により、以下のURL又は右下の二次元コードから、必要事項を入力してください。
URL: <https://logoform.jp/form/bqJz/315595>
- メールで参加を申し込む場合
事業所名、調査書類の送付先住所、電話番号、御担当者様(氏名・部署名)及び参加いただく人数を御記入の上、教育総務課あてにメールを送信してください。

(問合せ)

市原市教育委員会 教育総務部 教育総務課
☎0436-23-9845
(e-mail) kyouikusoumu@city.ichihara.lg.jp



印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引!

法人印・ゴム印
広告ご持参
いつでも **20%OFF**

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!

はんこ印刷 (有)総文堂 ☎21-1175 市原市五井4874-1
営業時間/9:00～18:00 定休日/土・日・祝

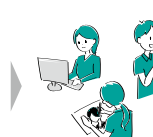
- 実印・銀行印・認め印
- 各種ゴム印
- シャチハタタイプ浸透印
- シャチハタタイプネームペン
- 名刺・挨拶状・カード類
- チラシ・ポスター印刷
- 名入れカレンダー・ライター
- 封筒・伝票印刷
- 大型コピー、カラーコピー
- シール、カッティング文字
- 表札・ネームプレート

「伝えること」のお手伝い。

We promote your publicity.



企画・打ち合わせなど



デザイン・撮影(静止画・動画)など



印刷・製本など

企画・デザインから印刷・製本、納品までワンストップサービスでお客様のご要望にお応えします。

三陽メティア株式会社 印刷・WEB制作・OA・出版、〒260-0824 千葉県中央区浜野町1397
写真撮影・動画広告製作 TEL:043-209-3411 FAX:043-209-3451

はばたけ 創業スクール卒業生

今月は、市原商工会議所主催の創業スクールを卒業して住宅リフォーム業を開業した株式会社 蘇生の代表取締役 矢作昌宏さんに、現状や産業支援センターの活用についてお聞きした内容をご紹介します。
(聞き手 産業支援センターコーディネーター 中小企業診断士 西 泰宏)

西(聞き手)…まず、自己紹介を兼ねて今のお仕事についてお話しください。

矢作…2022年の創業スクールを卒業後、市原市八幡にて株式会社蘇生を設立。一級建築士の資格を活かして「リフォームのやはぎ」として一般住宅リフォームの設計・施工を行っています。外壁や水回りのリフォームが多いのですが、分かりやすい商品説明をし、その商品の価格の明朗さ、適性価格表示を徹底し、お客様が納得して商品をご購入して頂けるよう心がけています。市原を中心に営業しています。



すが、リピーター客のご紹介客の中には、市原市外からもご依頼を頂いております。

西…創業スクールへ参加して、御自身にどのような変化がありましたか。

矢作…創業スクールに参加する前は、自分一人で開業の準備をしていましたが、ネットだけでは情報の精度や漏れが気になり非常に不安でした。創業スクールに参加して、心構えや知識について信頼できる人から直接教えてもらう事ができたので、不安は無くなりました。また、自分で考えた計画を中小企業診断士の先生に見てもらえたので、自信にも繋がりました。登録免許税の軽減措置や補助金の情報を教えて



リフォームのやはぎ

もらえたことも良かったです。一緒に受講した方とは今でも連絡を取り合っており、得難い仲間にも恵まれることが出来ました。

西…創業後、産業支援センターはどのように活用されていますか。

矢作…補助金の相談で活用しました。創業スクールで教えてもらった小規模事業者持続化補助金にチャレンジする際に、事業計画書の添削をして頂き、無事に採択されました。他にもリフォーム工事を請け負った際の労災保険について社会保険労務士に相談させて頂きました。その後、市原商工会議所に入会し、労働保険の事務委託やビジネス総合保険の加入など、商工会議所の会員サービスも活用させて頂いております。

西…今後の展望など、お聞かせください。

矢作…おかげさまで今期については目標売上を達成出来る見込みです。開業当初は赤字も覚悟していたので大変ありがたいです。現状は既存のお客様からの口コミによる依頼が多いのですが、もうすぐ補助金を活用したチラシの配布を行うので、五井・八幡

を中心にチラシを配布し、まずは地域の方に「リフォームのやはぎ」を知ってもらい、地域密着で事業を継続して行きたいです。

西…今後、産業支援センターにどのようなことを望みますか。

矢作…創業スクールから今まで、産業支援センターをたくさん活用させて頂きましたので、今現在としての相談事は、あまりありません。私自身の努力で安定した経営の継続を目指します。しかし、良いときはばかりではないと考えていますので、風向きが変わった時には、またアドバイスなど頂きたいと思っています。また、将来的には住宅リフォーム以外の分野への進出も視野に入れていきますので、本格的に動き出す際にも産業支援センターを活用したいと思います。その時には、また宜しくお願いします。

西…是非、今後も産業支援センターを活用して下さい。ありがとうございました。



代表取締役 矢作昌宏氏

五井駅東口徒歩1分。

債権回収、契約書作成、労働問題、事業承継等、お気軽にご相談ください。 顧問料月額 3万3千円～ ※業務量に応じます

虎ノ門法律経済事務所 市原支店

弁護士 石垣祐一 (千葉県弁護士会所属)
〒290-0054 千葉県市原市五井中央東2丁目3番1号
ガーデンパレス辰巳 203 TEL: 0436-37-2160

「会計」で会社を強くする！

「月次巡回監査」で御社の月次決算をサポートします。



税理士法人スタート 市原事務所



〒290-0054

千葉県市原市五井中央東2-2-2(五井駅東口すぐ)

TEL 0436 (63) 5433

2022年度
市原流ヒッチェント「ビジネスオーディション」参加者特集

創業して間もない事業者、または新規事業の立ち上げや事業転換を準備している事業者を対象に実施した「市原未来創業プロジェクト」の集大成として、令和4年10月に開催した、ビジネスオーディションの参加者を特集しています。第3弾目の最終回になります。

「おもてなし」の
チョークアートを
ビジネスとして昇華
させるアーティスト

ビジネスオーディション

グランプリ受賞

Guanimals chalk art

代表 坂本 沙矢加



2022年5月に飲食店の立て看板等のチョークアート製作事業で創業。高滝を拠点に作品の制作を行う。
チョークアートとの出会いは



渡米時、ダンスを学ぶために渡米をしたが、膝の病気が発覚し、続けられなくなった。目標を失い、気持ちが沈んでいた時に、たまたまチョークアートのワークショップのお知らせをみて参加。軽い気持ちで参加したが、参加者とワイワイしながら作品を仕上げる、同じ物を描いても人それぞれの作品になることに感動して、すぐにのめり込み本格的に学んだ。

丁度、その頃飲食店で働いていたこともあり、お店でメニューボードやウェルカムボードを書いた際、お客様からお褒めの言葉を頂いたり、描いた絵を見て話しかけて来てくださった人がいた。「チョークアートに出会ったときの感動を多くの人にも伝えたい」「魅力がたくさんの人に伝えたい!」と思うようになり、事業として取り組んでいくことを決意。



チョークアートとひとくちに言っても、使用する道具はチョークやマーカー、ペンキなど多岐に渡る。坂本氏は様々な道具の技法について学んでおり、それらを組み合わせた作品の製作を得意とする。このような技能と飲食店での経験を活用して、メニューボードや企業受付のウェルカムボードとして使ってもらえる「おもてなしアート」の製作・販売を行うていく。

今後の展望として、市原市を拠点に「おもてなしアート」を増やし、お店の枠組みを超えてアートを使ってもらって、地域全体のビジネスを盛り上げることに貢献していきたいと述べていた。市原市南部地域に在住し、地域の方々と共生・協力し活動する彼女が期待される。

ご連絡はInstagramのDMにてお願いします



姉ヶ崎駅自由通路
公衆トイレ
リニューアル

令和5年6月15日に姉ヶ崎駅自由通路公衆トイレがリニューアルされました。

今回、トイレの改修に協賛された市原市臨海部工場連絡会姉ヶ崎・千種支部並びに商工会議所姉ヶ崎支部の有志の方々に対して6月25日に感謝状授与式が行われ、小出市長より感謝状が贈呈されました。



地元の人的資源を生かし、現場のゲームチェンジを目指す!

市原で
大切にしたい
会社



千葉県信用保証協会会長賞

請負・派遣でプラント工場を支える

長門工業株式会社

市原市五井8809

(0436) 21-2658(代)

http://uci.jp/

代表取締役 日田 信博



廃棄から物づくり人づくり



公式HP

みどり産業株式会社



リベジHP

リベジInstagram

千葉と言えばみどり産業

環境に関わる仕事を47年間
続けてきた会社です。

青年部(市原YEG)活動報告

1. 商工会議所青年部
第7回全国ゴルフ大会

茂原大会参加

茂原市にて6月30日(金)・7月1日(土)の2日間の日程で開催されたゴルフ大会に平田会長を始めとした5名の部員で参加してきました。全国からYEGメンバーが集い、茂原市内の複数のゴルフ場を会場にして開催。中島運営専務が全国12位と健闘しました。終了後の懇親会も茂原市のサーキット場で行われ、外房の特産品や物産展などを堪能して大盛況でした。

2. 商工会議所青年部
第20回全国サッカー大会

静岡ふじえだ大会参加

静岡県藤枝市にて7月15日(土)・16日(日)に渡り開催された全国サッカー大会に「市原YEG」チームで参加しました。

YEGを発足して間もないですが、チーム・丸となつて試合に臨み、初日のリーグ戦を全勝して決勝トーナメントに進出しました。決勝トーナメントでは初戦で惜しくも敗れてしまいましたが、普段関わりの少ない部員同士の交流にもなり、とても良い経験になりました。

3. 市原YEG7月例会開催

7月13日(木)に市民会館にて市原YEGの定例会を市民会館にて実施。今回は市原商工会議所内では初めての実施となるeスポーツを実施。委員会毎にチームで別れて、レーシング大会を開催。新部員も参加して、メンバー間の交流を図りました。



市原商工会議所青年部(市原YEG)について

【加入資格】

- ①市原商工会議所の会員事業所の経営者、またはその後継者、事業責任者
- ②満年20歳から45歳までの者

※所定の加入手続き後、役員会の承認を得て加入となります。

【年会費】24,000円 ※その他、定例会参加費等は別途頂戴します。

【お問合せ】市原商工会議所青年部事務局 TEL:0436-22-4305



Ryokuyukai
医療法人社団 緑祐会

<理念> 地域に根ざして 気軽に受診できる病院

<基本方針> 安心して相談できる かかりつけ医 専門病院、医院との スムーズな連携

訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください

永野病院 馬立 802-2 ☎ 0436(95)3524
永野病院併設 デイケア・居宅・訪問看護あります

介護老人保健施設 梅香苑 ☎ 0436(95)6767

永野病院分院 養老 1000-5 ☎ 0436(98)1177

詳しくは当法人ホームページをご覧ください。
ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/> [医療法人社団 緑祐会] [検索]

SIGN AD Master Inc.

安くて 早くて 良い看板

株式会社 **アドマスター**

野立リース看板・店舗看板・LED看板照明
看板メンテ・プレート・CT文字・車両文字
たれ幕・のぼり・マグネット看板・テント他

市原市姉崎西 1-11-12 ゲオ隣り
TEL0436-63-4322

医療法人 鎗田病院
内科・外科・小児科・整形外科 他

☐診療時間

受付時間	診療時間	休診日
午前6:00~11:30	午前8:00~12:00	日曜・祝日
午後1:00~4:30	午後1:30~5:00	年末年始

市原市五井 899 ☎ 0436-21-1655

関連施設 介護老人保健施設 アーネスト
市原市五井 1846-1 ☎ 0436-63-7783

医療法人 芙蓉会 **五井病院総合健診センター**

人 カラダ 心 やすらぎある健康な毎日を応援します。

(社) 全日本病院協会 日帰りドック実施指定病院
特定健診機関・特定保健指導機関
全国健康保険協会 生活習慣病予防健診施設 他

CT(64列マルチスライス)・MRI(1.5テスラ)
デジタルマンモグラフィ・超音波診断装置(エコー) 経鼻内視鏡

一般健康診断	特殊健診	人間ドック その他健診
雇入時健診 定期健診 海外派遣時健診 帰国時健診	有機溶剤健診 電離健診 じん肺健診	日帰りドック 1泊2日ドック 脳ドック 女性専門ドック

五井病院 [検索]

市原市五井 5155 ☎ 0436-25-5151
<http://www.gai-hospital.com> FAX 0436-23-7541

8月 主な行事予定

日付	曜日	予定
8月8日	(火)	税務相談会
8月17日	(木)	発明相談会
8月20日	(日)	五井創業塾 市津夏祭り
8月21日	(月)	金融相談会
8月27日	(日)	五井創業塾

令和5年度の個人事業税第1期分は 8月31日(木)が納期限です

御納付には、コンビニや金融機関での窓口納付のほかに口座振替制度やインターネットを利用したクレジットカード納付、各種スマートフォン決済アプリが御利用いただけます。

詳しくは千葉県Webサイトを御覧いただくか、県税事務所までお問い合わせください。

千葉県市原県税事務所
☎0436-22-2171

千葉県Webサイト
県税の納付方法について→



相談会・セミナー情報

■ 無料発明相談会

産業財産権（特許・実用新案・商標・意匠）に関することなら何でもご相談ください。

日時 令和5年8月17日(木) 午後1時～午後3時

①1件あたり1時間程度（要予約）

②相談員 千葉県発明協会

会場 サンプラザ市原 12階

共催 一般社団法人 千葉県発明協会

日本弁理士会 千葉委員会

申込先 市原市産業支援センター TEL63-3790

市原商工会議所

■ 無料税務相談会

日時 令和5年8月8日(火)

午前9時30分～午後3時30分

1件あたり30分程度（要予約）

会場 サンプラザ市原 12階

共催 千葉県税理士会千葉南支部

申込先 千葉県税理士会千葉南支部

TEL043-301-7132

※状況によっては中止になる場合もあります

■ 無料金融相談会

金融メインに経営全般の相談・簡易の財務診断など

日時 令和5年8月21日(月) 午前10時～午後3時

1日の相談件数は5件（申込順）

会場 サンプラザ市原 12階

共催 千葉県信用保証協会

申込先 市原市産業支援センター TEL63-3790

市原商工会議所

マル経融資

小規模事業者
経営改善貸付 市原市
利子補給あり
5年間 0.5%

利率/ **1.07%**

令和5年7月3日現在

- ✓ 無担保
- ✓ 低金利
- ✓ 無保証人
- ✓ 融資限度額 2,000万円

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。
財務内容や資金使途など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。
市原市利子補給制度を受けるには一定の条件があります。事前にご確認ください。

市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

【新型コロナウイルス感染症により影響を受けたみなさまへ】 マル経融資の利率0.9%下がります

<ご利用いただける方>
新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヵ月の売上高が前年または前々年の同期と比較して5%以上減少している方

<利率>	<ご融資限度額>
【当初3年間】 1.07% - 0.9% = 0.17% (7/3現在) (別枠の1,000万円以内)	通常のご融資額 + 別枠1,000万円
【4年目以降】 通常に戻る	

<ご返済期間（うち据置期間）>
設備資金10年以内（4年以内（別枠の1,000万円以内））
運転資金7年以内（3年以内（別枠の1,000万円以内））

ペットサロン アイリー

トリミング後、ペット写真館の
【撮影無料】可愛い思い出に♪

市原市南国分台3-3-1
☎080-4639-8585

不動産なら JAMMIN'S

ジャミンズ

売却物件査定無料

新築・中古
住宅多数
取扱中!!

市原市五井 6238-1
☎0436-77-0421

SAFETY SPEED SURE

市原市内の配送限定! 午前中のお預かりで当日17:00までにお届けします
お荷物の大きさはみかん箱サイズ (3辺合計140cm程度)

年中無休!
24時間対応いたします!

即配達スタート!

法人様、個人様
ともにOK!

軽貨物で運べる
お荷物なら何でも!

株式会社 LC Logistics

☎0436-63-7231
〒290-0171 千葉県市原市潤井戸1918 FAX 0436-63-7232